Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	16.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:24	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB18
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	205244	CRAMATTE Tom	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
4	A	CHETELAT Mickaël				99160
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X	X	2042
31	G	BOURGNON Loïc		X	X	211206
68		TURBERG Noémie				211095
24		RENSCH Cassandra				207232
18		GYGAX Léo				205015
83		JACQUEMAI Patrice				98260
23		BOSS Logan				215537
92		CHAPPUIS Alan				201611
7		WILLEMIN Joey				215206
17		BORNE Clarence				212383

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: EHMANN Yann — Signature — 2258

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:49	18	83	1
07:55	18	4	2
08:22	23	18	3
08:38	18	7	4
09:56	18	92	5
14:46	4	94	6
22:11	83	68	7
25:49	83	94	8
34:57	18	4	9
37:18	83	94	10
48:13	18	83	11
49:42	83	94	12

TOTAL 12

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:30	4	5	14:30	C1
12:16	92	2	14:16	E
28:36	94	2	29:09	I
31:37	7	2	31:54	S1
36:25	4	2	38:25	I
53:15	83	2	53:30	H
59:01	92	2	60:00	S2

TOTAL 17 min

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CLOETTA Marco				30202
13	A	STUCKI Zoran				99257
95	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
23		CRIVELLI Michele				98032
80		PASQUALINO Alain				96361
55		BARRAY Daniel				201211
12		CATTANEO Martino				209349
27		CASSINA Matteo				4054
99		DELLA SANTA Roberto				96407
18		BRUGHERA Dario				206361

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: RICCI Renzo — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:15	62	80	1
08:11	80	23	2
16:43	27	18	3
27:33	23	18	4
29:09	27	23	5
30:42	23	13	6
31:54	80	23	7
32:30	23	13	8
39:58	23	18	9
41:52	18	80	10
44:29	13	12	11
46:34	23	13	12
48:59	13	18	13
49:08	27		14
53:30	27	18	15
57:33	23	55	16

TOTAL 16

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:30	27	5	14:30	C1
18:09	23	2	20:09	E
25:32	80	2	25:49	G1
26:14	27	2	28:14	I
32:57	27	2	34:57	G1
35:54	23	2	37:18	S1
37:04	18	2	39:04	A
43:53	62	2	45:53	I
43:53	62	2	45:53	U

TOTAL 21 min